

Filmová tvorba a distribúcia -  
Požičovňa filmov,  
Bratislava, ul.ČA-28.

DISTRIBUČNÝ LIST č. 193/62.

Dátum premiéry : 14.12.1962.

D v a j a   p á n i   N

-----  
Poľský špionážny film

Produkcia a číslo : Poľsko 3031      Kópie 35 mm kl. od 14.12.1962

Metráž : 2.848 m

16 mm      -"-

čiernobiely

čarovské titulky

Kategória : B

Druh filmu : špionážny

Mládeži : neprístupný

Vstupné : normálne

Film je nie povolený premietat  
na rozšírenú premietaciu plochu

Zl'ava pre mládež : nie

Televízia : I

Predpokladá sa veľmi dobrá návštevnosť

Pripojený krátky film : Kantor z Myslkova - ČSSR, far., 389 m

Film na príklade učiteľa z Myslkova  
ukazuje, ako je možné využívať miest-  
nych nenákladných zariadení pre zdra-  
vý rozvoj mládeže.

Poľský film - Dvaja páni N - bol nakrútený podľa skutočnej udalosti.  
Ide o špionážny príbeh, v ktorom viedla k odhaleniu zločinu zberateľ-  
ská záluba prostého občana. Napínavý dej a dramatická zápleтка iste  
prispejú k úspechu tohoto filmu.

./.

Autori filmu :

Scenáár a réžia : Tadeusz Chmielewski

Kamera : Jerzy Stawicki      Hudba : Adam Walacinski

Hrajú : Janusz Bylczynski, Wacław Kowalski, Joanna Jedryková,  
Stanisław Mikulski, Bohdan Ejmont, Adam Mularzyk, Bolesław  
Plotnicki a iní

Stručný obsah :

Starý úradník Kazimír Dziewanowicz má zvláštneho koníčka : zbiera osobné dáta ľudí, ktorí sa narodili 29.februára. Jedného dňa zistí, že má vo svojej zbierke dvoch Novákov s naprosto rovnakými dátumami, jedného inžiniera a jedného záhradníka. Tento objav zaplatí životom, pretože sa tak nevedomky dostal na stopu špiónážnej skupiny.

Kazimírov syn Janek so svojou peknou srúbenkou pátra na vlastnú päsť, vedľa pátrania bezpečnostných orgánov. Po niekoľkých nebezpečných situáciách a ďalšej vražde sa podarí bezpečnosti rozmotat klubko záhad : jeden Novák, záhradník, bol za vojny v koncentračnom tábore kápom a údajne mal pri nálete zahynúť. Druhý Novák vznikol tak, že nacisti dali svojmu špiónovi dekľady záhradníka. Lenže záhradník sa zachránil a tak sa stalo, že na stole starého Kazimíra sa ocitli naprosto rovnaké údaje u dvoch pánov "N".

Bezpečnostné orgány zasahujú v poslednej chvíli, keď je "inž.Novák" už v lietadle a zabránia mu v úteku do cudziny.

Ide o napínavý film, prvý tohoto druhu, ktorý bol v Poľsku nakrútený. Základná myšlienka bola prevzatá podľa skutočnej udalosti.

Reklamný materiál :

Fotografie, plagát A/1, A/3, diapozitív - budú zaslané krajom.

Maďarský preklad názvu filmu : A két úr -.

J.Lubine, v.r.

P.Citovský, v.r.

Bratislava, dňa 26.11.1962.